

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/218**tas-6 ta' Frar 2017****dwar ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 24(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni huwa għodda meħtieġa għall-implimentazzjoni tar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd. Dak ir-registru għandu jinkludi kull bastiment tas-sajd tal-Unjoni.
- (2) Attwalment ir-regoli li jiggvernaw ir-registri tal-flotta tas-sajd nazzjonali u r-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni huma stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 26/2004 ⁽²⁾.
- (3) L-Istati Membri għandhom jirreġistraw l-informazzjoni dwar is-sjieda, dwar il-karatteristiċi tal-bastiment u tal-irkaptu u dwar l-attività tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera tagħhom u għandhom jipprezentaw din l-informazzjoni lill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Il-Kummissjoni għandha żżomm registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni bl-informazzjoni li tkun irċeviet mill-Istati Membri.
- (4) L-Istati Membri huma responsabbli għall-precizjoni tal-informazzjoni li tinsab fir-registru tal-flotta tas-sajd nazzjonali. Għalhekk l-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw il-hin kollu l-kwalità ta' tali informazzjoni, filwaqt li jiżguraw li din tiġi aġġornata regolarment u li tista' tiġi verifikata fi kwalunkwe hin mill-Kummissjoni permezz ta' domandi specifici.
- (5) L-ipproċessar ta' dejta personali inkluża fir-registri tal-flotta tas-sajd nazzjonali mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huwa soggiet għar-regoli tad-dritt tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta, b'mod partikolari d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, u għall-implimentazzjoni nazzjonali rilevanti. Il-karatteristiċi u l-immarkar esterni rreġistrati fir-registru miżmum minn kull Stat Membru għandhom jiġu specificati b'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2930/86 ⁽⁴⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 ⁽⁵⁾.
- (6) Sabiex jiġu mmonitorjati l-attivitajiet tal-bastimenti bejn l-Istati Membri u biex tiġi żgurata l-konnessjoni inekwivokabbli bejn l-informazzjoni li tinsab fir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni u d-dejta minn sistemi oħra ta' informazzjoni relatata ma' attivitajiet tas-sajd, jenħtieġ li jiġi allokat numru uniku ta' identifikazzjoni għal kull bastiment tas-sajd tal-Unjoni, li taht l-ebda ċirkostanza ma jista' jiġi assenjat mill-ġdid jew jinbidel.
- (7) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament huwa xieraq li jiġu introdotti għodod u proċeduri godda sabiex tiġi simplifikata aktar il-ġestjoni tad-dejta bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea u sabiex jiġi żgurat l-aċċess għal dejta aġġornata aktar ta' spiss.
- (8) Għall-ġestjoni tal-kapaċità tal-flotot tas-sajd u tal-attività tagħhom, ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni jenħtieġ li jkun disponibbli kollu kemm hu għall-Istati Membri u f'verżjoni ristretta għall-pubbliku. Din il-verżjoni ristretta jenħtieġ li teskludi dejta personali, sabiex tiġi protetta tali dejta, iżda għandha tinkludi l-identifikaturi tal-bastimenti tas-sajd għall-finijiet tat-tishih tal-aċċess għall-informazzjoni u t-trasparenza tagħha għall-pubbliku.

⁽¹⁾ ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 26/2004 tat-30 ta' Diċembru 2003 dwar ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Komunità (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 25).

⁽³⁾ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2930/86 tat-22 ta' Settembru 1986 li jiddefinixxi l-karatteristiċi tad-dgħajjes tas-sajd (ĠU L 274, 25.9.1986, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (ĠU L 112, 30.4.2011, p. 1).

- (9) L-ipproċessar ta' dejta personali fil-qafas ta' dan ir-Regolament mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni u l-aċċess mill-Istati Membri għall-informazzjoni fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni huwa sogggett għad-dritt tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta, b'mod partikolari r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, b'mod partikolari fir-rigward tar-rekwiżiti tal-kunfidenzjalità u s-sigurtà tal-ipproċessar, it-trasferiment tad-dejta personali mis-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri lill-Kummissjoni, il-legalità tal-ipproċessar, u d-drittijiet tas-sugġetti tad-dejta għall-informazzjoni, għall-aċċess għad-dejta personali tagħhom u r-rettifika ta' din id-dejta personali.
- (10) L-ghodda l-ġdida għall-iskambji ta' dejta żviluppata mill-Kummissjoni jenhtieg li tintuża għal kull skambju elettroniku ta' dejta.
- (11) Peress li l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistipula li l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni dwar is-sjeda u dwar il-karatteristiċi tal-bastiment u tal-irkaptu tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera tagħhom, dik id-dejta jenhtieg li tiġi inkluża f'dan ir-Regolament.
- (12) Ir-Regolament (KE) Nru 26/2004 jenhtieg li jithassar.
- (13) L-Istati Membri jenhtieg li jingħataw żmien biżżejjed biex jadattaw ir-reġistri nazzjonali tagħhom għar-rekwiżiti l-ġodda tad-dejta stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (14) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma b'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament:

- (a) jistabbilixxi l-obbligi tal-Kummissjoni biex jiġi stabbilit u jinżamm ir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni;
- (b) jistabbilixxi l-obbligi tal-Istati Membri fir-rigward tal-ġbir u l-validazzjoni tad-dejta fir-reġistru tal-flotta tas-sajd nazzjonali tagħhom, kif ukoll fir-rigward tat-trażmissjoni ta' dik id-dejta lill-Kummissjoni;
- (c) jiddetermina l-informazzjoni minima dwar il-karatteristiċi u l-attività tal-bastiment li għandha tidher fir-reġistri tal-flotta tas-sajd nazzjonali.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "bastiment tas-sajd" tfisser kwalunkwe bastiment kif definit fl-Artikolu 4(1)(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) "bastiment tas-sajd tal-Unjoni" tfisser: bastiment tas-sajd kif definit fl-Artikolu 4(1)(5) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (c) "flotta tas-sajd tal-Unjoni" tfisser il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni kollha li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru u li huma rreġistrati fl-Unjoni;
- (d) "bastiment tal-akkwakultura" tfisser bastiment mghammar esklużivament għall-ħsad, għat-trasport, għall-immaniġġar u/jew għall-hatt l-art ta' prodotti tal-akkwakultura;

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

- (e) “avveniment” tfisser kwalunkwe dhul fil-flotta jew hrug minnha ta’ bastiment, jew tibdil f’wahda mill-karatteristiċi tiegħu kif elenkati fl-Anness I;
- (f) “trażmissjoni” tfisser trasferiment diġitali ta’ avveniment wiehed jew aktar bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni;
- (g) “saff tat-trażmissjoni” tfisser in-netwerk elettroniku għall-iskambji ta’ dejta dwar is-sajd kif magħmula disponibbli mill-Kummissjoni għall-Istati Membri kollha u għall-korp mahtur minnha għall-iskambju ta’ dejta b’mod standardizzat;
- (h) “data taċ-ċensiment” tfisser id-data li fiha l-ewwel avveniment ġie kkomunikat minn Stat Membru lill-Kummissjoni, kif stabbilit fl-Anness II;
- (i) “stampa” tfisser il-lista ta’ avvenimenti rreġistrati għall-bastimenti fir-reġistru tal-flotta tas-sajd ta’ Stat Membru f’perjodu ta’ żmien definit;
- (j) “sid legali” tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li fuq id-dokumenti ta’ registrazzjoni tal-bastiment tidher bħala li għandha t-titolu legali ta’ sjieda tal-bastiment;
- (k) “operatur” tfisser persuna fiżika jew ġuridika kif definit fl-Artikolu 4(19) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽¹⁾;
- (l) “numru tar-reġistru tal-flotta komuni (CFR)” tfisser in-numru uniku ta’ identifikazzjoni tal-bastiment fil-flotta tas-sajd tal-Unjoni, irrappreżentat minn kwalunkwe numru tal-flotta tas-sajd nazzjonali;
- (m) “dejta personali” tfisser kull informazzjoni relatata ma’ persuna fiżika identifikata jew identifikabbli kif definit fl-Artikolu 2(a) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001;
- (n) “reġistru tal-flotta tas-sajd nazzjonali” tfisser ir-reġistru li kull Stat Membru jżomm tal-bastimenti tas-sajd kollha li jtajjru l-bandiera tiegħu;
- (o) “reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni” tfisser ir-reġistru, miżmum mill-Kummissjoni, li fih informazzjoni dwar kull bastiment tas-sajd tal-Unjoni;

Artikolu 3

Kamp ta’ applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni kollha minbarra għall-bastimenti tal-akkwakultura u għan-nases għat-tonna.

Artikolu 4

L-użu tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni

Id-dejta mir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni għandha tintuża għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd.

Artikolu 5

Il-ġbir ta’ dejta fir-reġistru tal-flotta tas-sajd nazzjonali

Kull Stat Membru għandu jiġbor, jivvalida u jirreġistra d-dejta msemmija fl-Anness I fir-reġistru tal-flotta tas-sajd nazzjonali minghajr dewmien.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta’ Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta’ kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

*Artikolu 6***Preżentazzjoni tad-dejta**

1. L-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni kwalunkwe avveniment li jirrigwarda lill-bastimenti tas-sajd imdahhla fir-registru tal-flotta nazzjonali mhux aktar tard minn tmiem il-jum ta' xogħol ta' meta l-avveniment ikun gie rreġistrat bis-shih.
2. Jekk l-avveniment rilevanti huwa korrezzjoni ta' dejta preċedenti, l-avvenimenti kollha li jirrigwardaw dak il-bastiment mid-data taċ-ċensiment jew mill-ewwel dhul tiegħu fir-registru tal-flotta tas-sajd nazzjonali għandhom jiġu trażmessi lill-Kummissjoni.
3. Id-dejta tal-avveniment għandha tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 9.
4. Il-Kummissjoni għandha tivverifika l-korrettezza tal-preżentazzjoni li tirċievi u għandha tirreġistra l-avveniment fir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni jekk il-preżentazzjoni tikkonforma mar-rekwiżiti tal-Artikolu 9. F'każ kuntrarju l-preżentazzjoni għandha tiġi miċhuda. F'dak il-każ, il-Kummissjoni għandha tinnotifika l-osservazzjonijiet tagħha lill-Istat Membru, li għandu jagħmel it-tibdil mehtieg fir-registru tal-flotta tas-sajd nazzjonali mhux aktar tard minn tlett ijiem ta' xogħol nazzjonali wara d-data tan-notifika mill-Kummissjoni.

*Artikolu 7***Stampi**

1. Fi kwalunkwe hin, il-Kummissjoni tista' titlob stampa lil kwalunkwe Stat Membru.
2. Il-holqien ta' stampa għandu jkun kompletament awtomatizzat.
3. Id-dejta għandha tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 9.
4. Il-Kummissjoni għandha tivverifika l-korrettezza tal-istampa li tirċievi u għandha tissostitwixxi d-dejta tal-bastiment li tinsab fir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni, jekk il-preżentazzjoni tikkonforma mar-rekwiżiti tal-Artikolu 9. F'każ kuntrarju, l-istampa għandha tiġi miċhuda. F'dak il-każ il-Kummissjoni għandha tinnotifika l-osservazzjonijiet tagħha lill-Istat Membru, li għandu jagħmel it-tibdil mehtieg fir-registru tal-flotta tas-sajd nazzjonali mhux aktar tard minn hamest ijiem ta' xogħol nazzjonali wara d-data tan-notifika mill-Kummissjoni.

*Artikolu 8***Numru tar-Registru tal-Flotta Komuni**

1. L-Istati Membri għandhom jassenjaw numru tar-Registru tal-Flotta Komuni (CFR) għal kwalunkwe bastiment tas-sajd li jidhol fil-flotta tas-sajd tal-Unjoni għall-ewwel darba.
2. In-numru tas-CFR ma għandux jinbidel matul il-perjodu li fih il-bastiment tas-sajd jappartjeni għall-flotta tas-sajd tal-Unjoni, anke jekk il-bastiment jiġi trasferit lejn Stat Membru ieħor.
3. In-numru tas-CFR ma għandux jiġi assenjat mill-ġdid lil bastiment ieħor. Jekk bastiment tas-sajd jiġi esportat barra mill-Unjoni u jiġi importat mill-ġdid fi Stat Membru, il-bastiment tas-sajd għandu jerġa' jinghata l-istess numru tas-CFR.
4. In-numru tas-CFR għandu jiġi inkluz fit-trażmissjonijiet kollha tad-dejta bejn l-Istat Membru u l-Kummissjoni fir-rigward tal-bastiment tas-sajd.

*Artikolu 9***L-istandards għall-iskambju ta' dejta bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri**

1. Id-dejta għandha tiġi trażmessa bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri abbażi tal-istandards taċ-Ċentru tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Iffaċilitar tal-Kummerċ u għan-Negożju Elettroniku (UN/CEFACT), li huma disponibbli fuq il-paġna tar-Registru tad-Dejta Ewlenija tas-sit web dwar is-Sajd tal-Kummissjoni Ewropea.

2. Kull trażmissjoni għandha tkun kompletament awtomatizzata u immedjata, bl-użu tas-saff tat-trażmissjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jużaw id-dokument ta' implimentazzjoni disponibbli fuq is-sit web dwar is-Sajd tal-Kummissjoni Ewropea, id-Dokument ta' Implimentazzjoni tal-Bastimenti FLUX, sabiex jiġi żgurat l-iskambju ta' messaġġi.
4. L-emendi tal-istandards u tad-dokument ta' implimentazzjoni għandha tiddeciedi dwarhom il-Kummissjoni flimkien mal-Istati Membri.

Artikolu 10

Aċċess għad-dejta tal-bastiment

1. L-Istati Membri għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni li tinsab fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni. Dan l-aċċess jista' jingħata permezz ta' interfaċċa tal-utent ta' applikazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni jew permezz ta' servizz tal-Internet.
2. Il-pubbliku għandu jkollu aċċess għal verżjoni ristretta tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni li ma għandhiex tinkludi dejta personali.

Artikolu 11

Dejta personali

L-ipproċessar, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta miġbura skont dan ir-Regolament li fihom dejta personali għandhom jikkonformaw mad-Direttiva 95/46/KE u mar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Artikolu 12

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 26/2004 jithassar.

Artikolu 13

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-1 ta' Frar 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Definizzjoni tad-dejta u deskrizzjoni ta' reġistrazzjoni

Isem tad-dejta	Definizzjoni u kummenti	Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF)/ Fakultattiv (O) (?)
Pajjiż ta' reġistrazzjoni	L-Istat Membru li fih il-bastiment huwa rreġistrat għas-sajd skont ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 Dejjem l-Istati Membri li qed jirrapportaw — il-kodiċi ⁽⁶⁾	C
CFR	In-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' bastiment tas-sajd fl-Unjoni Il-kodiċi ISO-3 tal-Istat Membru segwit minn serje ta' identifikazzjoni (disa' karattri). Meta serje jkollha inqas minn disa' karattri, għandhom jiddahhlu żeri addizzjonali fuq in-naha tax-xellug	C
UVI	L-Identifikatur Uniku tal-Bastiment (in-numru tal-OMI) skont ir-Regolament (UE) Nru 404/2011	CIF
Avveniment	Il-kodiċi ⁽⁶⁾ li jidentifika t-tip ta' avveniment irrapportat	C
Data tal-avveniment ⁽¹⁾	Id-data ta' meta sehh l-avveniment	C
Numru ta' reġistrazzjoni	In-numru ta' reġistrazzjoni mogħti mill-Istat Membru	O
Immarkar estern	Skont ir-Regolament (UE) Nru 404/2011	CIF
Isem il-bastiment	L-isem tal-bastiment tas-sajd irreġistrat fir-reġistru nazzjonali	C
Post tar-reġistrazzjoni	Il-kodiċi ⁽⁶⁾ li jidentifika l-post (primarjament port) fejn huwa rreġistrat il-bastiment	CIF
IRCS	Is-sinjal internazzjonali tas-sejha bir-radju	CIF
Indikatur tal-IRCS	Bastiment b'radju internazzjonali abbord — il-kodiċi ⁽⁶⁾	C
Indikatur tal-liċenzja	Bastiment b'liċenzja tas-sajd skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 404/2011 — il-kodiċi ⁽⁶⁾	CIF
Indikatur tal-VMS	Sistema ta' Monitoraġġ tal-Bastimenti — il-kodiċi ⁽⁶⁾ . Il-bastiment b'sistema ta' monitoraġġ abbażi ta' satellita skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u l-Artikoli 18-28 tar-Regolament (UE) Nru 404/2011	CIF
Indikatur tal-ERS	Il-bastiment b'Sistema ta' Rappurtar Elettroniku (ġurnal ta' abbord) skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u l-Artikoli 29 u skont ir-Regolament (UE) Nru 404/2011 — il-kodiċi ⁽⁶⁾	CIF
Indikatur tal-AIS	Bastiment b'Sistema Awtomatika ta' Identifikazzjoni skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 — il-kodiċi ⁽⁶⁾	CIF
MMSI	Indentità tas-Servizz Mobbli Marittimu	O
Tip ta' bastiment	Skont il-Klassifika Statistika Standard Internazzjonali tal-Bastimenti tas-Sajd (ISSCFV) — il-kodiċi ⁽⁶⁾	CIF

Isem tad-dejta	Definizzjoni u kummenti		Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF)/ Fakultattiv (O) ⁽⁷⁾
Irkaptu prinċipali ⁽²⁾	Skont il-Klassifika Statistika Standard Internazzjonali tal-Irkaptu (ISSCF CG) — il-kodiċi ⁽⁶⁾		C
Irkaptu sussidjarju ⁽³⁾	Skont il-Klassifika Statistika Standard Internazzjonali tal-Irkaptu (ISSCF CG) — il-kodiċi ⁽⁶⁾		C
LOA	It-Tul Kollu f'metri, definit skont ir-Regolament (KEE) Nru 2930/86		CIF
LBP	It-Tul ta' Bejn il-Perpendikulari f'metri, definit skont ir-Regolament (KEE) Nru 2930/86		CIF
Tunnellaġġ GT	F'GT, skont ir-Regolament (KEE) Nru 2930/86		CIF
Tunnellaġġ iehor	F'tunnellati skont il-Konvenzjoni ta' Oslo jew skont definizzjoni li għandha tiġi stabbilita mill-Istati Membri		CIF
GTs	F'GT, zieda fit-tunnellaġġ permess għal raġunijiet ta' sikurezza (id-dejta storika).		CIF
Qawwa tal-magna prinċipali	F'kW, skont ir-Regolament (KEE) Nru 2930/86		C
Qawwa tal-magna awżiljarja	F'kW. Tinkludi l-qawwa tal-magna stallata kollha mhux inkluża taht l-intestatura "Qawwa tal-magna prinċipali"		C
Materjal tal-buq	Il-materjal tal-buq — il-kodiċi ⁽⁶⁾		C
Data tal-bidu tas-servizz	Skont ir-Regolament (KEE) Nru 2930/86		C
Segment	Il-kodiċi ⁽⁶⁾		C
Pajjiż tal-importazzjoni/tal-esportazzjoni	Il-kodiċi ⁽⁶⁾		CIF
Tip ta' esportazzjoni	Il-kodiċi ⁽⁶⁾		CIF
Għajjnuna pubblika	Il-kodiċi ⁽⁶⁾		CIF
Data tal-kostruzzjoni	Id-data ta' meta bdiet il-kostruzzjoni.		CIF
Għall-kuntatti/ghas-sid legali ⁽⁴⁾	Isem	Persuna fiżika: kunjom, isem Persuna ġuridika: isem	CIF
	Indikatur tal-Persuna Ġuridika	"Y" għal persuna ġuridika, "N" għal persuna fiżika — il-kodiċi ⁽⁶⁾	O
	Triq ⁽⁵⁾	L-isem tat-triq u l-kaxxa postali	CIF
	Kaxxa postali ⁽⁵⁾	Il-kaxxa postali	O
	Belt ⁽⁵⁾	L-isem tal-belt	O

Isem tad-dejta	Definizzjoni u kummenti		Obbligatorju (C)/ Obbligatorju jekk (CIF)/ Fakultattiv (O) ⁽⁷⁾
	Kodiċi postali ⁽⁵⁾	Il-kodiċi postali	O
	Pajjiż ⁽⁵⁾	Il-pajjiż — il-kodiċi ⁽⁶⁾	O
	Numru tat-telefown	In-numru internazzjonali tat-telefown:	O
	Numru tal-faks	In-numru internazzjonali tal-faks:	O
	Indirizz tal-posta elettronika	L-indirizz tal-posta elettronica	O
	Nazzjonalità	In-nazzjonalità tal-kuntatt — il-kodiċi ⁽⁶⁾	O
	Identifikatur tal-kumpanija tal-OMI	In-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-kumpanija u tas-sid legali rreġistrat tal-OMI	O
Għall-kuntatti/ghall-operatur ⁽⁴⁾	Isem	Persuna fiżika: kunjom, isem Persuna ġuridika: isem	CIF
	Indikatur tal-Persuna Ġuridika	“Y” għal persuna ġuridika, “N” għal persuna fiżika — il-kodiċi ⁽⁶⁾	O
	Triq ⁽⁵⁾	L-isem tat-triq u l-kaxxa postali	CIF
	Kaxxa postali ⁽⁵⁾	Il-kaxxa postali	O
	Belt ⁽⁵⁾	L-isem tal-belt	O
	Kodiċi postali ⁽⁵⁾	Il-kodiċi postali	O
	Pajjiż ⁽⁵⁾	Il-pajjiż — il-kodiċi ⁽⁶⁾	O
	Numru tat-telefown	In-numru internazzjonali tat-telefown:	O
	Numru tal-faks	In-numru internazzjonali tal-faks:	O
	Indirizz tal-posta elettronika	L-indirizz tal-posta elettronica	O
	Nazzjonalità	In-nazzjonalità tal-kuntatt — il-kodiċi ⁽⁶⁾	O
	Identifikatur tal-kumpanija tal-OMI	In-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-kumpanija u tas-sid legali rreġistrat tal-OMI	O

⁽¹⁾ Fil-każ ta' ċensiment tal-flotta, din hija d-data ta' ċensiment fl-Istat Membru (l-Anness II). Għat-tipi l-oħra kollha ta' avveniment, id-data tad-dokument uffiċjali ta' reġistrazzjoni tal-avveniment għandha tiġi notifikata.

⁽²⁾ L-irkaptu meqjus bħala li jintuza l-aktar ta' spiss abbord il-bastiment għal perijodu tas-sajd ta' sena jew għal kampanja tas-sajd.

⁽³⁾ Jistgħu jiġu ddikjarati sa hames irkapti.

⁽⁴⁾ Jistgħu jiġu rreġistrati sa hames kuntatti.

⁽⁵⁾ L-indirizz ibbażat fuq it-triq, il-kaxxa postali, il-belt, il-kodiċi postali u l-pajjiż għandu jkun ċar biżżejjed biex il-kuntatt tal-flotta jista' jiġi kkuntattjat.

⁽⁶⁾ Il-kodiċijiet (jew referenzi xierqa) huma elenkati fir-Registru tad-Dejta Ewlieni (MDR) tas-sit web dwar is-Sajd tal-Kummissjoni: https://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/codes_mt

⁽⁷⁾ Ir-regoli dettaljati jinsabu fid-Dokument ta' Implimentazzjoni tal-Bastiment fir-Registru tad-Dejta Ewlieni (MDR) tas-sit web dwar is-Sajd tal-Kummissjoni: https://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/codes_mt

ANNEX II

Data taċ-ċensiment stabbilita skont il-pajjiż

BEL, DNK, FRA, GBR, PRT	1.1.1989
NLD	1.9.1989
DEU, ESP	1.1.1990
IRL	1.10.1990
ITA	1.1.1991
GRC	1.7.1991
SWE, FIN	1.1.1995
CYP, EST, LTU, LVA, MT, POL, SVN	1.5.2004
BGR, ROM	1.1.2007
HRV	1.7.2013
Stati Membri li ssiehbu wara l-1 ta' Lulju 2013	Id-data tal-adeżjoni
FRA — Mayotte	Kwalunkwe dati mill-1 ta' Jannar 2014 'il quddiem ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1385/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 u (KE) Nru 1224/2009, u r-Regolamenti (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1379/2013 u (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, wara l-emenda tal-istatus tal-Majott fir-rigward tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 86).